

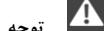
تجهیزات داخلی خودرو

فندک



هشدار

تماس و برخورد با عناصر داغ فندک سیگار یا سوکت های داغ فندک می تواند موجب سوختگی شود. مواد اشتغال را می تواند در صورت پابین افتادن فندک سیگار یا تماس با مواد مربوطه، آتش بگیرد. در این صورت خطر اتش سوزی و جراحت وجود خواهد داشت. فندک سیگار را از روی نگهدارنده آن حمل کنید. همچنین اطمینان حاصل کنید که کودکان از فندک سیگار استفاده نمی کنند و خود را نمی سوزانند. هم چنین با حمل کنترل از راه دور هنگام خروج از خودرو، از خطرات احتمالی برای کودکان جلوگیری کنید.



توجه

در صورتی که مواد فلزی به داخل سوکت فندک انداخته شود، می تواند منجر به اتصالی شوند. در این صورت خطر آسیب رسیدن به خودرو وجود خواهد داشت. فندک سیگار یا پوشش سوکت را پس از استفاده از سوکت در محل خود نصب کنید.



فندک سیگار روی کنسول میانی واقع شده است.



فندک را به داخل فشار دهید.

به محض اینکه فندک بیرون بزند، می توانید آن را بردارید.

ویزگی ها و آپشن های خودرو

در این بخش همه استانداردها و ویزگی های خاص هر کشور و آپشن هایی توضیح داده می شود که در هر ورزن راهه شده است. ویزگی هایی که ممکن است با توجه به آپشن های انتخابی یا ورزن کشور شما، در خودروی تان وجود نداشته باشند هم توضیح داده شده اند. این موضوع درباره عملکردها و سیستم های مربوط به اینمی خودرو نیز صدق می کند. می باشد هنگام استفاده از امکانات و سیستم ها به مقررات خاص هر کشور توجه کرد.

آفتاب گیر

پوشش آفتاب گیر

آفتاب گیر را به سمت بالا یا پایین تا کنید.

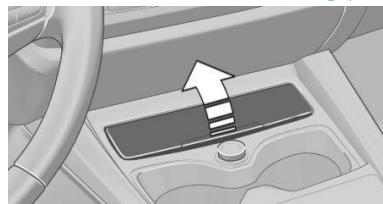
آینه کوچک آفتاب گیر

یک آینه کوچک در پشت آفتاب گیر و در زیر یک روکش، تعییه شده است. هنگامی که پوشش آن باز شود، چراغ های داخلی آینه روشن می شوند.

زیرسیگاری / فندک

زیرسیگاری

باز کردن



در پوش را بردارید.

تخلیه

زیرسیگاری را به سمت بیرون بکشید.

سوکت های برق

اطلاعات کلی

هنگامی که موتور خودرو در حال کار است یا سوییچ خودرو باز است، سوکت فندک می تواند به عنوان سوکتی برای وسایل الکترونیکی استفاده شود.

مجموع بار برای تمامی سوکت ها نباید از ۱۴۰ وات برای ولتاژ ۱۲ ولت تجاوز کند.

با استفاده از کانکتورهای غیر منطبق، به سوکت ها آسیب نرسانید.



کاور را جدا کنید.



هشدار

دستگاه های الکترونیکی و کابل ها مانند دستگاه پرتابل جهت بابی، چنانچه در مسیر باز شدن کیسه هوا قرار داشته باشند، هنگام باز شدن کیسه ممکن است به فضای داخلی خودرو پرتاب شوند. اطمینان حاصل کنید که دستگاه ها و کابل ها در مسیر باز شدن کیسه هوا قرار ندارند.



احتیاط

شارژرهای باتری مربوط باتری خودرو می تواند با ولتاژها و جریان های بالا کار کند که به معنی پربار شدن و آسیب رسیدن به شبکه ۱۲ ولت تعیینه شده روی خودرو است. در این صورت خطر آسیب رسیدن به خودرو وجود دارد. تنها شارژرهای مربوط به باتری خودرو را به پایانه های شارژ کمکی واقع شده در محفظه موتور متصل کنید.



احتیاط

در صورتی که مواد فلزی داخل سوکت فندک انداخته شوند، می توانند منجر به اتصالی شوند. در این صورت خطر آسیب رسیدن به خودرو وجود خواهد داشت. فندک سیگار یا پوشش سوکت را پس از استفاده از سوکت، در محل خود نصب کنید.



سوکت در قسمت سمت راست صندوق عقب قرار دارد.

AUX-IN / پورت USB

مفهوم کلی

دستگاه های موبایل دارای پورت USB می توانند به رابط USB متصل شوند.

یک دستگاه صوتی قابل حمل مانند MP3 پلیر، می تواند با استفاده از پورت AUX-IN متصل شود.

اطلاعات کلی

بسته به تجهیزات، رابط USB در کنسول میانی و یا در داشبورد قرار دارد.

رابط USB در داشبورد

دستگاه های موبایل دارای پورت USB می توانند به رابط USB در داشبورد متصل شوند.

فایل ها با پسوندهای رایج مورد پشتیبانی سیستم هستند. فرمتهای exFAT و FAT32 موارد استفاده زیر امکان پذیر است:

- ایمپورت و اکسپورت پروفایل راننده
- ایمپورت آپدیت های نرم افزار.
- افروز موزیک به کلکسیون موزیک ها و ذخیره کلکسیون موزیک ها.
- ایمپورت سفرها

کنسول میانی جلو



کاور و یا فندک سیگار را جدا کنید.

- دستگاه‌های USB را در مععرض شرایط محیطی خاص مانند گرمای شدید قرار نهادید. دفترچه راهنمای دستگاه مدنظر را مطالعه کنید.
- با توجه به انواع مختلف تکنیک‌های فشرده‌سازی فایل، پخش بدون مشکل تمامی فایل‌های صوتی تصویری ذخیره شده در دستگاه USB تضمین نمی‌شود.
- یک دستگاه دارای پورت USB که قابلیت مربوطه را داشته باشد، می‌تواند با رابط USB شارژ شود. در ماهای بالا دستگاه شدت جریان می‌تواند کاهش یابد.
- جهت اطمینان از انتقال صحیح اطلاعات، هنگامی که دستگاه به رابط USB متصل است، آن را با سوکت فندکی داخل خودرو شارژ نکنید.
- بسته به چگونی استفاده از USB بهتر است تنظیماتی را روی دستگاه انجام دهید، رجوع به دفترچه راهنمای دستگاه.

دستگاه‌های ناهمانگ و ناسازگار:

- هاردھای USB
- USB hubs
- رم ریدرهایی با چندین ورودی
- HFS
- دستگاه‌های USB با فرمت MTP
- دستگاه‌های دیگر
- دستگاه‌هایی مانند لامپ یا فن

صندوق عقب

کاور صندوق عقب اطلاعات کلی

کاور صندوق عقب با باز کردن در صندوق عقب، بلند می‌شود.

نکات ایمنی

! هشدار

اشیا آزاد و دستگاه‌هایی مانند تلفن همراه که با کابل به خودرو متصل شده‌اند، هنگام تصادف یا ترمز شدید یا مانور گریز ممکن است به اطراف پرتاب شوند. اشیا آزاد و دستگاه‌هایی که با کابل به خودرو متصل شده‌اند را در جایی ایمن کنید.

جدا کردن

کاور صندوق عقب را می‌توان به منظور جای دادن بارهای حجمی، خارج کرد.

رابط USB در کنسول میانی

علاوه بر دستگاه‌های دارای پورت USB که در بالا به آن اشاره شد، دستگاه‌های موبایل دیگری نیز با پورت USB می‌توانند به رابط USB در کنسول میانی متصل شوند.

- تلفن‌های همراه که با رابط USB پشتیبانی می‌شوند.

- آداتور snap-in پورت USB مربوط به خود را داراست که خودکار هنگامی که یک تلفن همراه مرتبط وارد می‌شود، متصل می‌شود.

- دستگاه‌های صوتی با پورت USB، برای مثال MP3 player

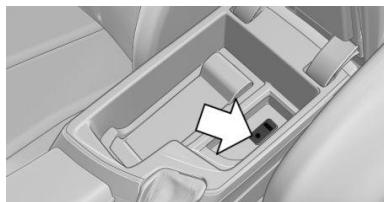
این امر موجب فراهم شدن اختیارات زیر می‌شود:

- پخش فایل‌های موسیقی با USB صوتی.

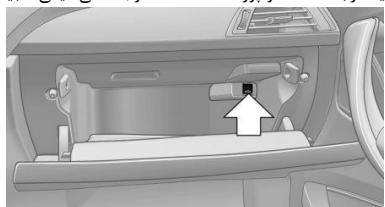
- پخش فیلم‌های تصویری با USB تصویری.

اطلاعات مربوط به دستگاه‌های USB سازگار را می‌توانید از آدرس: www.bmw.com/bluetooth

مرور کلی



یک رابط USB و پورت AUX-IN در جا دستی میانی تعییه شده‌اند.



رابط USB در داشبورد قرار دارد.

اتصال یک دستگاه خارجی

هنگام نصب، نکات زیر را به خاطر داشته باشید:

- آن را با زور به رابط USB داخل نکنید.

- از کابل آداتور انعطاف‌پذیر استفاده کنید.

- دستگاه USB را در برابر آسیب فیزیکی محافظت کنید.

- با توجه به تنوع گستره دستگاه‌های USB موجود در بازار،

- پشتیبانی از تمامی دستگاه‌ها تضمین نمی‌شود.

هشدار

چنانچه پشتی صندلی عقب محکم و چفت نشده باشد، تاثیر کمربند ایمنی صندلی وسط عقب محدود شده از بین خواهد رفت. خطر جراحت و آسیب جانی وجود دارد. هنگامی که از کمربند ایمنی صندلی وسط استفاده می کنید، پشتی های صندلی عقب را محکم و چفت کنید.

هشدار

پایداری سیستم نگهدارنده کودک با تنظیمات نادرست صندلی و یا نصب نامناسب صندلی کودک، محدود شده به خطر می افتد. خطر جراحت و آسیب جانی وجود دارد. اطمینان حاصل کنید که سیستم نگهدارنده کودک این روی پشتی صندلی استقرار دارد و فیکس شده است. در صورت امکان، شبیب پشتی را برای همه پشتی های مربوطه تنظیم کنید و صندلی ها را به درستی تنظیم کنید. اطمینان حاصل کنید که صندلی ها و پشتی ها این درگیر می شوند. در صورت امکان، ارتفاع پشتی سر را تنظیم کنید یا آنها را جدا کنید.

هشدار

هنگام خم کردن پشتی صندلی عقب، قطعات خودرو ممکن است آسیب ببینند. اطمینان حاصل کنید که فضای حرکت پشتی صندلی عقب و پشتی سر، هنگام خم کردن آن به سمت جلو آزاد است.



پشتی صندلی عقب را گرفته و به سمت جلو بکشید.

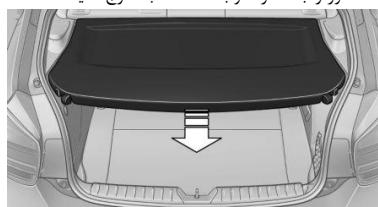
خم کردن پشتی صندلی عقب از سمت عقب

خطر گیر کردن هنگام خم کردن پشتی صندلی وجود دارد. خطر آسیب و جراحت وجود دارد. پیش از خم کردن، اطمینان حاصل کنید که مسیر حرکت پشتی صندلی عقب و پشتی سر صندلی هی عقب، آزاد است.



۱. تسمه های نگهدارنده می توانند روی در صندوق عقب آویزان بمانند.

۲. کاور را بلند کرده و به سمت عقب خارج کنید.



نصب کردن

۱. کاور را داخل نگهدارنده ها جای دهید.
۲. تسمه های نگهدارنده را نصب کنید.

گسترش فضای صندوق عقب

مفهوم

فضای صندوق عقب را می توان با خم کردن پشتی صندلی های عقب، گسترش داد.

اطلاعات کلی

پشتی صندلی های عقب با نسبت $40\text{--}60$ طراحی شده اند. بخش میانی به پشتی صندلی سمت چپ متصل است. load-through system : پشتی صندلی های عقب با نسبت $40\text{--}20$ طراحی شده اند. پشتی های صندلی های چپ و راست و پشتی صندلی وسط هر کدام به طور جداگانه قابلیت خم شدن به جلو را دارند. پشتی صندلی های عقب را می توان از عقب به سمت جلو خم کرد.

نکات ایمنی

هشدار

خطر گیر کردن هنگام خم کردن پشتی صندلی وجود دارد. خطر آسیب و جراحت وجود دارد. پیش از خم کردن، اطمینان حاصل کنید که مسیر حرکت پشتی صندلی عقب و پشتی سر صندلی هی عقب، آزاد است.

هشدار

بار نالمن می تواند به عنوان مثال هنگام تصادف، ترمز گیری با مانور گریز به داخل محفظه سرنوشتیان برتاب شوند. خطر جراحت و آسیب دیدگی وجود دارد. اطمینان حاصل کنید که پشتی صندلی های هنگام باز گرداندن آنها به موقعیت اصلی خود به درستی درگیر شده باشند.

نکات ایمنی

هشدار

دستگاههای الکترونیکی قابل حمل مانند موبایل که با کابل به خودرو متصل شده‌اند و یا اشیای آزاد و رها در داخل خودرو می‌توانند هنگام رانندگی و در صورت برخورد یک تصادف یا هنگام ترمز کردن یا مانور گیری، در داخل خودرو به این سو و آن سو پرتاب شوند که در این صورت خطر آسیب دیدگی وجود دارد. دستگاههایی که با کابل به خودرو متصل شده این و همچنین اشیا آزاد و رها را در جای امنی در خودرو مستقر کنند.

احتیاط

پدهای ضد لغزش مانند روکش ضد لغزش می‌توانند به داشبورد آسیب برخانند. از پدهای ضد لغزش استفاده نکنید.

محفظه نگهداری اشیا

در داخل خودرو، محفظه‌های زیر برای گذاشتن اشیا وجود دارد:

- داشبورد سمت سرنشین جلو،
- داشبورد سمت راننده،

بدون جاسیگاری محفظه نگهداری جلوی جالیوانی

محفظه‌های نگهداری اشیا، تعبیه شده در درهای خودرو،

- محفظه نگهداری اشیا در جادستی میانی جلو،

محفظه نگهداری اشیا در پشت پشتی صندلی عقب

توري نگهدارنده بار، توري نگهدارنده بار را به سه گيره متصل كنيد.

محفظه نگهداری اشیا در کنسول میانی عقب

با دو صندلی عقب: محفظه نگهداری اشیا بين صندلی های عقب

جعبه داشبورد**قسمت سرنشین جلو**

نکات ایمنی

هشدار

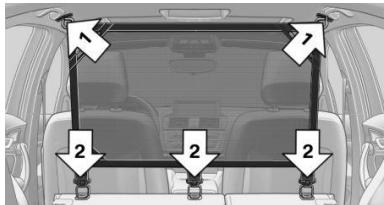
جعبه داشبورد در فضای داخلی خودرو باز می‌شود. هنگام رانندگی و در صورت برخورد تصادف یا هنگام ترمز کردن یا مانور دادن احتمال بیرون ریختن اشیا داخل داشبورد وجود دارد. در این صورت امکان جراحت وجود دارد. در داشبورد را بالا فاصله پس از استفاده از آن بیندید.

توري نگهدارنده بار**توري نگهدارنده بار بزرگ**

۱. پشتی صندلی عقب را به سمت جلو خم کنید.
۲. در پوش کاوهای روی سقف را فشار داده تا آنها درگیر شوند.



۳. هر دو پین بالایی توري نگهدارنده بار را به گيره‌ها داخل کنید تا جایی که متوقف شود، فلاش ۱، و به سمت جلو فشار دهید.



۴. سه قلاب را که روی پشتی صندلی عقب قرار دارند به سمت بالا خم کنید.

۵. توري نگهدارنده بار را با سه قلاب آن به سه گيره متصل کنید، فلاش ۲، پشتی صندلی عقب را کمی به سمت بالا بیاورید.

توري نگهدارنده بار، کوچک

هنگامی که پشتی صندلی در حالت ایستاده قرار دارد، مانند توري نگهدارنده بار بزرگ، توري کوچک نیز قابل استفاده خواهد بود. برای این منظور، کاور صندوق عقب را جدا کرده و توري کوچک را به قلاب روی پشتی صندلی و به بست روی سقف متصل کنید.

محفظه‌های نگهداری اشیا**ویژگی‌ها و آپشن‌های خودرو**

در این بخش همه استانداردها و ویژگی‌های خاص هر کشور و آپشن‌هایی توضیح داده می‌شود که در هر ورزن ارائه شده است. ویژگی‌هایی که ممکن است با توجه به آپشن‌های انتخابی یا ورزن کشور شما، در خودروی تان وجود نداشته باشند هم توضیح داده شده‌اند. این موضوع درباره عملکردها و سیستم‌های مربوط به ایمنی خودرو نیز صدق می‌کند. می‌بایست هنگام استفاده از امکانات و سیستم‌ها به مقررات خاص هر کشور توجه کرد.

شود. در این صورت خطر آسیب به سرنشینان وجود دارد. بنابراین، اشیای شکستنی را در فضای داخلی خودرو قرار ندهید.



یک محفظه نگهداری اشیا در کنسول میانی در جلوی جالبیاتی ها قرار دارد.

جادستی میانی جلو

یک محفظه نگهداری اشیا در جادستی میانی بین صندلی های جلو قرار دارد.



در جادستی میانی را به سمت بالا بلند کنید.

حرکت دادن جادستی میانی

جادستی میانی می تواند به سمت جلو یا عقب به صورت طولی حرکت داده شود و در آخرین حد خود، چفت می شود.

اتصال یک دستگاه صوتی خارجی



یک دستگاه صوتی خارجی مانند MP3 پلیر می تواند با پورت IN رابط USB صوتی در جادستی میانی، متصل شود.



دستگیره را بکشید.
چراغ داخل محفظه داشبورد روشن می شود.

بستن

در داشبورد را بیندید.

سمت راننده نکات ایمنی

هشدار

جبهه داشبورد در فضای داخلی خودرو باز می شود. هنگام رانندگی و در صورت بروز تصادف یا هنگام ترمز کردن یا مانور دادن احتمال بیرون ریختن اشیا داخل داشبورد وجود دارد. در این صورت امکان جراحت وجود دارد. در داشبورد را بلا فاصله پس از استفاده از آن بیندید.



دستگیره را بکشید.

بستن

در پوش را بیندید.

محفظه های تعییه شده در درهای خودرو

هشدار

اشیا شکستنی مانند بطری های شیشه ای می تواند در صورت بروز تصادف، بشکند. قطعات شکسته می تواند در فضای داخلی خودرو پخش

چنانچه جالیوانی‌ها باز باشند، جادستی میانی را نمی‌توان به حالت قبل برگرداند. خطر آسیب رسیدن به قطعات خودرو وجود دارد. پیش از بالا آوردن جادستی میانی، کاورها را به حالت قبل برگردانید.

آویز لباس نکات ایمنی

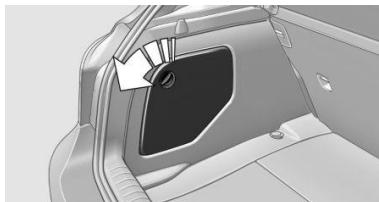
هشدار

لباس‌ها روی آویز لباس ممکن است هنگام رانندگی دید راننده را مسدود کنند. خطر تصادف وجود دارد. لباس‌هایی را روی آویز قرار دهید که دید راننده را هنگام راننده مسدود نمی‌کنند.

هشدار

استفاده نامناسب از قلاب‌های چندکاره می‌تواند منجر به خطر پرتاب شدن اشیا به اطراف در زمان ترمز گرفتن یا مانور دادن شود و در نتیجه خطر جراحت آسیب به وسایل وجود دارد. تنها اشیا سبک وزن مانند البسه را از گیره آویز، اوپریان کنید.

محفظه‌های نگهداری اشیا در صندوق عقب محفظه نگهداری اشیا در سمت چپ



یک محفظه برای قرار دادن اشیا در سمت چپ قرار دارد. دستگیره را بچرخانید تا باز شود.

محفظه نگهداری اشیا در سمت راست
یک محفظه برای قرار دادن اشیا در سمت راست کف صندوق عقب قرار دارد.

تور محفوظه نگهداری اشیا.
اشیا کوچک‌تر را می‌توان در داخل توری تعییه شده در محفظه نگهداری اشیا در سمت راست قرار داد.

محفظه نگهداری اشیا در عقب خودرو

یک محفظه نگهداری اشیا در جادستی میانی در عقب خودرو قرار دارد.

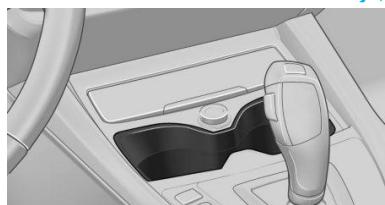
با دو صندلی عقب: محفظه نگهداری اشیای بین صندلی‌های عقب یک محفظه نگهداری اشیای بین صندلی‌های عقب قرار دارد.

جالیوانی‌ها نکات ایمنی

هشدار

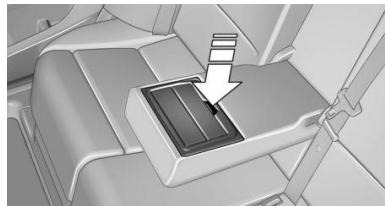
ظرف نامناسب در جالیوانی و نوشیدنی‌های داغ می‌توانند به جا لیوانی آسیب رساند و خطر آسیب در صورت بروز یک تصادف را افزایش دهند. در این صورت خطر جراحت یا آسیب به وسائل وجود دارد. از ظروف سبک، نشکن و بدون منفذ استفاده کنید. نوشیدنی‌های داغ به حمل نکنید. اشیا را به زور داخل جالیوانی جا نکنید.

جلو



عقب

بین صندلی‌های عقب



جادستی میانی را بالیه آن به سمت بالا باز کنید.
برای باز کردن: دکمه بفشارید.

برای بستن: کاورها را یکی پس از دیگری سر جای خود قرار دهید.

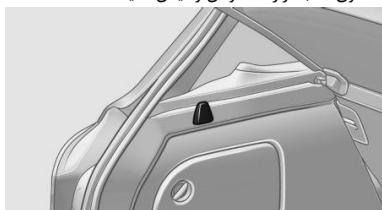
توجه

آویز کیف



هشدار

استفاده نادرست از آویزها می‌تواند منجر به ایجاد خطر شود؛ برای مثال در صورت پرتاب اشیا هنگام وقوع تصادف یا ترمز شدید یا مانور گریز؛ خطر جراحت یا آسیب به تجهیزات وجود دارد. تنها اشیا سبک مانند کیسه‌های خرید را روی آویزها آویزان کنید. بارهای سنگین را تنها در صندوق عقب قرار داده و آن را ایمن کنید.



در صندوق عقب آویز کیف در طرفین قرار دارد.

قلاب‌های داخل صندوق عقب

برای ایمن کردن بار، دو یا چهار قلاب در صندوق عقب وجود دارد.
تور کف

از تور کف را می‌توان به منظور ایمن سازی بارها و همچین نگهداری از اشیا کوچک‌تر استفاده کرد.